

Übersetzung : Zertifiziersystem GOST R, GOSSTANDART Russland
Konformitätszertifikat

Nr. **POCC DE.ДЕ01.B37172**

Das Zertifikat ist gültig vom **24.02.2011** bis **23.02.2012**.

Zertifizierstelle:

POCC DE.0001.11ДЕ01

DIN GOST TÜV Berlin-Brandenburg Gesellschaft für Zertifizierung in Europa mbH,
Budapester Str. 31, 10787 Berlin, Tel. 0049/30/2601 2110

Das Produkt **automatische Türsysteme, Typen: ES 90 E / ES 100 E, ES 90 (EM 3)/ES 100; DORMA ST, DORMA FST, DORMA SST, DORMA TST; DORMA ES200 EASY, DORMA ES200; DORMA ES200-2D; DORMA ES400; CS80 Magneo; DORMA ES75, Serienfertigung**

Warencode **8479 89 980; 7610 10 000**

OKP code

52 7123

entspricht den Forderungen der normativen Dokumente

GOST R MEK 335-1-94, GOST R 51318.14.1-2006

Hersteller

**DORMA GmbH + Co.KG,
Breckerfelder Str. 42-48, Ennepetal, Bundesrepublik
Deutschland**

Zertifikat erteilt an

**DORMA GmbH + Co.KG,
Breckerfelder Str. 42-48, 58256 Ennepetal, Bundesrepublik
Deutschland**

auf Grundlage folgender Dokumente:

-Prüfprotokolle Nr. 21114390_001/1 vom 13.07.2010 Prüfzentrum TÜV Rheinland Product Safety GmbH (Reg. Nr. POCC DE.0001.21MJI13);

-DIN GOST TÜV - Zertifikat Nr. 0119-11 vom 24.02.2011.

Zusätzliche Informationen: die Produktkennzeichnung erfolgt auf dem Typenschild und in der Begleitdokumentation.

Das Zertifikat hat juristische Kraft auf dem gesamten Territorium der Russischen Föderation.

Dipl.-Ing. V. Fischmann

Text der Rückseite des DIN GOST TÜV - Zertifikates

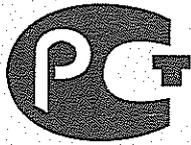
Dieses Zertifikat ist nur für die in der genannten Fertigungsstätte hergestellten Produkte gültig. Die Produkte müssen dem geprüften Muster und den Angaben im Prüfbericht entsprechen.

Dieses Zertifikat verpflichtet den Hersteller, die Fertigung des im Zertifikat genannten Produktes ständig gemäß den bekannten Regeln der Technik auf Konformität mit dem geprüften Muster hinsichtlich der Erfüllung der umseitig genannten Forderungen der Normen oder normativen Dokumente, insbesondere der Forderungen an die Sicherheit der Produkte zu überprüfen.

Die Gültigkeit des Zertifikates endet mit dem im Zertifikat genannten Termin oder mit seiner Zurückziehung durch die Gesellschaft für Zertifizierung in Europa mbH, wenn die dem Zertifikat zugrunde liegenden Bedingungen nicht mehr eingehalten sind.

Das Zertifikat darf nur unverändert weiterverbreitet werden.

Es darf nicht der Anschein erweckt werden, daß der Zertifizierung der Gesellschaft für Zertifizierung in Europa mbH auch solche Produkte unterliegen, die dieses Zertifikat nicht umfaßt. Sollte der Anschein dennoch erweckt werden, so ist die Gesellschaft für Zertifizierung in Europa mbH berechtigt, Änderungen zu verlangen.



СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ

№ РОСС DE.ДЕ01.В37172

Срок действия с 24.02.2011г. по 23.02.2012г.

№ 0190196

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ

РОСС DE.0001.11ДЕ01

ДИН ГОСТ ТЮФ БЕРЛИН-БРАНДЕНБУРГ Общество по сертификации в Европе,

Будапештер Штр. 31, 10787 Берлин, Германия, Тел: 0049/30/2601 2110

ПРОДУКЦИЯ

автоматические дверные системы, типы: ES 90 E / ES 100 E, ES 90 (EM 3)/ES 100,
DORMA ST, DORMA FST, DORMA SST, DORMA TST; DORMA ES200 EASY,
DORMA ES200; DORMA ES200-2D; DORMA ES400; CS80 Magneo; DORMA ES75
серийный выпуск

код ОК 005 (ОКП):

52 7123

СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ НОРМАТИВНЫХ ДОКУМЕНТОВ

ГОСТ Р МЭК 335-1-94, ГОСТ Р 51318.14.1-2006

код ТН ВЭД России:

8479 89 980;
7610 10 000 0

ИЗГОТОВИТЕЛЬ

DORMA GmbH + Co.KG, Брекерфельдер Штр. 42-48, г. Эннепеталь, Федеративная
Республика Германия

СЕРТИФИКАТ ВЫДАН

DORMA GmbH + Co.KG, Брекерфельдер Штр. 42-48, г. Эннепеталь, Федеративная Республика
Германия

НА ОСНОВАНИИ

-протоколов ИЦ ТЮФ Рейнланд Продукт Сейфти ГмбХ (РОСС ДЕ.0001.21МЛ13)

№ 21114390_001/1 от 13.07.2010г.

-сертификата ДИН ГОСТ ТЮФ № 0119-11 от 24.02.2011г.

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

система качества изготовителя сертифицирована по ИСО 9001.



Руководитель органа

подпись

Г. Слапке

инициалы, фамилия

Эксперт

подпись

В. Фишманн

инициалы, фамилия

Сертификат имеет юридическую силу на всей территории Российской Федерации

DIN GOST TÜV

Zertifizierungssystem für Produkte



ДЕ 01

СЕРТИФИКАТ

ДИН ГОСТ ТЮФ Берлин-Бранденбург Общество по сертификации в Европе
удостоверяет, что

продукт **автоматические дверные системы, типы: ES 90 E / ES 100 E, ES 90 (EM 3)/ES 100; DORMA ST, DORMA FST, DORMA SST, DORMA TST; DORMA ES200 EASY, DORMA ES200; DORMA ES200-2D; DORMA ES400; CS80 Magneo; DORMA ES75**

код ТН ВЭД **8479 89 980; 7610 10 000** код ОКП **52 7123**

соответствует требованиям нормативных документов

ГОСТ Р МЭК 335-1-94, ГОСТ Р 51318.14.1-2006

изготовитель **DORMA GmbH + Co.KG,
Брекерфельдер Штр. 42-48, г. Эннепеталь,
Федеративная Республика Германия**

Сертификат выдан **DORMA GmbH + Co.KG,
Брекерфельдер Штр. 42-48, г. Эннепеталь,
Федеративная Республика Германия**

на основании:

-протоколов ИЦ ТЮФ Рейнланд Продукт Сейфти ГмбХ (РОСС ДЕ.0001.21МЛ13)
№ 21114390_001/1 от 13.07.2010г.

Дополнительная информация: маркировка знаком соответствия производится на изделии и в сопроводительной документации.

Сертификат действителен с **24.02.2011г.** до **23.02.2012г.**

Изготовитель имеет право маркировать вышеуказанный продукт знаком проверки
Общества по сертификации в Европе с ограниченной ответственностью.

Сертификат зарегистрирован в Реестре Общества.

Регистрационный номер Общества: **0119-11**

Берлин, 24.02.2011г.

C. A. Fischmann

Руководитель органа сертификации

